

Le 23 avril 2021

Bonjour,

Voici les cours que j'ai eu cette année, hormis les cours dispensés seulement aux étudiants Erasmus

- Projet (5A) avec Riva Lava, les cours étaient en grec mais des étudiants nous donnaient des informations en anglais quand on ne les avait pas (j'étais alors en groupe avec des Espagnols, nous avons un accès plutôt limité aux informations essentielles). Pour les étudiants à destination d'Athènes l'année prochaine, je vous conseille de vous mettre avec des étudiants grecs directement, c'est une meilleure idée que de se mettre avec d'autres Erasmus
- Systematic analysis of vernacular buildings (4211) - Riva Lava, il s'agissait surtout de travaux de groupes, je ne me souviens pas avoir eu de problèmes ici
- S.T. in Space and communication (4015) - N.I. Terzoglou - les cours théoriques étaient en grec mais nous avons quand même accès à des informations en anglais, et l'évaluation ne concernait pas les cours théoriques car ils servaient de support à un travail d'analyse. Pour les étudiants, c'était un cours exigeant mais très enrichissant
- Urbanism and spacial planning (4054) - Helene Haniotou - ce cours est séparé en deux parties
  - une partie théorique entièrement en grec, nous n'avons pas eu d'informations en anglais et les documentations mises sur le site de l'école étaient très difficilement utilisables car en grec, dans une vingtaine de dossier en grec. Malgré tout; les cours se basaient sur des cartes et donnaient un minimum d'informations
  - une partie pratique, en groupe, ou j'ai eu le plaisir d'être avec deux étudiants grecs, c'était un travail intéressant et Mme Haniotou parle très bien français, pour mon grand soulagement d'ailleurs
  - attention, ce cours est évalué entre autres par un examen écrit concernant le travail vu en théorie
- Projet (6N)
  - une partie théorique avec des conférences en grec, cela dit, nous avons eu droit à une traduction en temps réel, ce qui les a rendues parfaitement suivable
  - la partie de studio est plus compliquée, car les corrections des autres étudiants sont en grec, ce qui est compréhensible d'un autre coté, mais nous avons plus d'expérience et je comprends mieux le grec, du moins assez pour savoir si des instructions sont données
- Geometry - c'est un cours très intéressant mais totalement en grec, je suis la seule Erasmus mais un étudiant me donne les devoirs et les instructions. Ce n'est pas tant que ça un souci pour ce cours car les mathématiques sont une langue universelle et en connaissant les couleurs et les lettres en grec, il est possible de comprendre les généralités du cours
- Restauration - ce cours est presque exclusivement en anglais, les étudiants grecs participent également en anglais (pour la majorité) et l'enseignante parle français, on peut donc lui poser des questions ou avoir des réponses en français

Cela dit, je comprends que la situation soit compliquée et qu'il soit très difficile de faire les cours en anglais. La seule chose que nous aimerions, est que les enseignants soient sensibilisés au fait que dans les conditions où nous sommes (l'école est fermée depuis 167 jours), interagir avec des Grecs est très difficile, et nous pouvons nous retrouver assez facilement marginalisés; je pense surtout aux étudiants arrivés en milieu d'année qui n'ont pas pu rencontrer les autres étudiants.

Une dernière chose pour les étudiants en copie, même sans être forcément très bien au courant, nous avons passé le dernier semestre avec des notes assez fantastiques, les professeurs sont accueillants et arrangeants en cas de soucis et il y a toujours moyen de se débrouiller. Si vous avez la possibilité, apprenez un peu de grec, ça ne sera que bénéfique :)

Bonne journée à tous,  
Sincèrement,  
Sara Barachant